

Duschhocker **Redondo** mit Soft-Pad oder Drehscheibe Bedienungsanleitung

Version 2.2.0 DE



Vielen Dank, dass Sie sich für den
Duschhocker Redondo
von DIETZ entschieden haben.

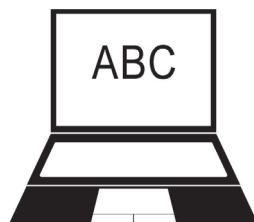
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihren neuen Redondo benutzen. Sie erhalten darin wichtige Hinweise, die es Ihnen erlauben, die technischen Vorzüge vollständig zu nutzen. Darüber hinaus erhalten Sie Informationen, die der Betriebssicherheit sowie einer bestmöglichen Werterhaltung Ihres Duschhockers dienen. Sollten Sie weitergehende Informationen zu Ihrer Versorgung wünschen, so wenden Sie sich bitte an Ihr Sanitäts-Fachhaus.

Diese Bedienungsanleitung enthält alle notwendigen Hinweise für die Handhabung des Duschhockers Redondo.



HINWEIS

Zur größeren Darstellung steht Ihnen die Bedienungsanleitung unter **www.dietz-reha.de** im PDF-Format zur Verfügung.



01 Wichtige Informationen

Allgemeines	4
Zweckbestimmung	4
Indikationen	4
Kontraindikationen	4
Zeichen und Symbole	4

02 Produktbeschreibung

Lieferumfang und Lieferzustand	5
Aufbau des Duschhockers	5

03 Hinweise & Montage

Vorbemerkung	6
Montage	6

04 Duschhocker verwenden

Montage Soft-Pad	7
Montage Soft-Pad mit Drehscheibe	7
Benutzung	7

05 Technische Daten

Technische Daten	8
Wartung	8

06 Hinweise zum Gebrauch

Sicherheitshinweise	9
Typenschilder /Seriennummer/ Warnhinweise ..	9
Reinigung /Pflegehinweise	10
Weitergabe und Wiedereinsatz	10

07 Gewährleistungen

Entsorgung	11
Garantie	11
Lebensdauer	11
Konformitätserklärung	11
Verantwortlichkeit	11
Haftung	11

ALLGEMEINES

Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Lieferumfangs. Sie ist beim Benutzer bereitzuhalten und bleibt auch bei Weitergabe des Produktes beim Produkt. Änderungen durch technische Weiterentwicklungen gegenüber den in dieser Bedienungsanleitung dargestellten Ausführungen behalten wir uns vor. Nachdrucke, Übersetzungen und Vervielfältigungen in jeglicher Form, auch auszugsweise, bedürfen der schriftlichen Zustimmung der DIETZ GmbH.

Das Urheberrecht liegt beim Hersteller. Diese Bedienungsanleitung unterliegt keinem Änderungsdienst. Den jeweils aktuellen Stand erfahren Sie bei der DIETZ GmbH.

ZWECKBESTIMMUNG

Der Duschhocker findet seine Anwendung im häuslichen und im stationären Bereich, vorwiegend für die Benutzung in Dusch- Waschräumen. Der Duschhocker ist ausschließlich für den Innenbereich und eine max. Benutzerlast von 120 kg konzipiert. Als Aufstiegshilfe oder zu ähnlichen Zwecken darf der Duschhocker nicht verwendet werden.

INDIKATIONEN

Die Verwendung des Duschhockers ist angezeigt bei

- ▼ Stand und Stehunsfähigkeit
- ▼ Stand und Stehunsicherheit
- ▼ Gliedmaßenverlust/-defekt /-deformation der unteren Extremitäten.

KONTRAINDIKATIONEN

Die Verwendung des Duschhockers ist nicht angezeigt bei

- ▼ Wahrnehmungsstörungen
- ▼ Starken Gleichgewichtsstörungen
- ▼ Sitzunfähigkeit
- ▼ einem Benutzergewicht größer 120 kg.

ZEICHEN UND SYMBOLE



WARNUNG

Warnhinweise müssen unbedingt beachtet werden.

Sie machen darauf aufmerksam, dass Verletzungsgefahr besteht.



ACHTUNG

Gefahrenhinweise auf mögliche Beschädigungen durch falsche Bedienung oder Anwendung.



HINWEIS

Tipps und Ratschläge, die die Verwendung von Funktionen erleichtern.

LIEFERUMFANG UND LIEFERZUSTAND

Der Redondo wird zerlegt in einem Karton geliefert. Der Lieferumfang beinhaltet:

- 1 x Sitzfläche
- 4 x Stuhlbeine (teleskopierbar)
- 1 x Bedienungsanleitung

Zur Nutzung notwendiges Zubehör:

- 1 x Soft-Pad, blau (Art. 000267) oder
- 1 x Soft-Pad mit Drehscheibe, blau (Art. 000268)

Nach dem Auspacken den Inhalt auf Vollständigkeit und Vollzähligkeit gem. den Lieferunterlagen überprüfen.



ACHTUNG

Vor dem Auspacken die Verpackung überprüfen. Ist die Verpackung beschädigt, kann auch der Inhalt beschädigt sein. Ist der Inhalt erkennbar beschädigt, unverzüglich das Frachtunternehmen verständigen. **Folien nicht verbrennen!** Beim Verbrennen können giftige Gase entstehen.

AUFBAU DES DUSCHHOCKERS



← Sitzfläche (hier mit Softpad)

← Stuhlbein teleskopierbar

← Rutschhemmender Gummifuß

VORBEMERKUNG

Sie haben sich für ein technisch ausgereiftes und nach dem neuesten Stand der Technik konstruiertes und zuverlässiges Produkt aus unserem Haus entschieden. Für dieses Vertrauen bedankt sich DIETZ bei Ihnen.

Diese Bedienungsanleitung dient allen Anwendern, insbesondere dem Betreuungspersonal als Handlungsgrundlage für eine sichere und gefahrlose Nutzung des Duschhockers.

Diese Anweisung beschreibt die Vorbereitung, Bedienung, Nutzung, Wartung und Pflege des Produktes. Um die Nutzung sinnvoll auszuschöpfen und die Handhabungssicherheit beizubehalten, lesen Sie die Bedienungsanleitung, halten Sie die vorgegebenen Handlungsanweisungen ein und sorgen Sie dafür, dass die Bedienungsanleitung für die Benutzer erreichbar bleibt.

MONTAGE

Der Duschhocker muss nach dem Auspacken montiert werden.

- Legen Sie die Sitzfläche umgedreht auf eine ebene Fläche
- Schieben Sie die weißen Teile der Stuhlbeine in die dafür vorgesehenen Öffnungen (so dass die Bohrungen aller Beine zur Innenseite des Hockers zeigen) und rasten den Federstift ein.
- Schieben Sie nun die 4 Stuhlbeine ein und achten Sie darauf, dass alle Stuhlbeine in der gleichen Sitzhöhe eingestellt sind.



ACHTUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie den Redondo montieren und benutzen.



ACHTUNG

Ohne notwendiges Zubehör Soft-Pad oder Soft-Pad mit Drehscheibe darf der Duschhocker nicht verwendet werden.

MONTAGE SOFT-PAD

- Drücken Sie das Soft-Pad mit den dafür vorgesehenen Ausstülpungen in die Löcher auf der Sitzfläche.
- Achten Sie darauf, dass alle Stuhlbeine in der gleichen Sitzhöhe eingestellt sind.



MONTAGE SOFT-PAD MIT DREHSCHLEIBE

- Platzieren Sie das Soft-Pad mit Drehscheibe mittig auf die Sitzfläche und schrauben Sie sie von unten mit der mitgelieferten Halteschraube fest.
- Um die Sitzfläche zu drehen ziehen Sie die Sperre nach oben.
- Drehen Sie die Sitzfläche nun in die gewünschte Richtung und lassen die Sperre wieder los.
- In 90° zur Ausgangsposition arretiert der Sitzfläche selbsttätig ein.



BENUTZUNG

Duschhocker so hinstellen, dass

- Alle vier Füße sicher stehen und
- Der Duschhocker ungehindert besetzt werden kann und noch genügend Bewegungsraum bleibt.
- Nach jedem Zerlegen und Wiederaufbau des Duschhockers kontrollieren Sie die Stabilität und überprüfen Sie, dass alle Stuhlbeine in der gleichen Länge eingestellt sind.
- Immer in der Mitte des Duschhockers gerade sitzen. Lehen Sie sich nicht

übermäßig stark nach vorne oder hinten (Kippgefahr!)

- Zum Hinsetzen oder Aufstehen die Hilfe der Betreuungsperson nehmen oder festhalten.

TECHNISCHE DATEN

Bezeichnung	Einheit	Redondo (000239)	
Ausführung		Sitzpad	Sitzpad- & Drehteller
Farbe Stuhl		Weiß (Sitzpad Blau)	
Sitzfläche Ø	mm	320	
Sitzhöhe*	mm	485-660	490-665
Gesamtlänge	mm	340-360	
Gesamtbreite	mm	340-360	
Gesamthöhe*	mm	485-660	490-665
Gewicht*	kg	3,6	4,0
Max. Belastbarkeit	kg	120	
Artikelnummern Zubehör		000267	000268

*mit Sitzpad oder Sitzpad und Drehteller

WARTUNG

Der Duschhocker ist wartungsfrei. Wenn eine Instandsetzung notwendig werden sollte, den Hocker bitte dem Fachhandel übergeben.

SICHERHEITSHINWEISE

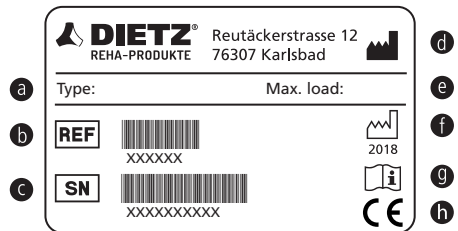
Bei Einhaltung der bestimmungsgemäßen Verwendung geht von der Benutzung des Duschockers keine Gefahr aus.

Die verwendeten Materialien und die Konstruktion entsprechen den Anforderungen aus den EG-Richtlinien, dem Medizin- Produkte-Gesetz und den Normen für Medizinprodukte.

- ▼ Vor Nutzung des Duschockers kontrollieren Sie bitte, ob alle angebauten Teile ordentlich befestigt und funktionieren.
- ▼ Der Duschocker darf nur im Innenbereich und auf ebenem, festem Untergrund benutzt werden.
- ▼ Der Duschocker muss sicher auf allen vier Füßen stehen
- ▼ Bitte beachten Sie, dass sich bei einer Gleichgewichtsverlagerung durch Körperbewegungen das Kipprisiko des Duschockers vergrößern kann.

TYPENSCHILDER /SERIENNUMMER/WARNHINWEISE

Typen- und Warnschilder auf dem Duschocker müssen lesbar bleiben. Beim Redondo sind diese unter der Sitzfläche angebracht. Bitte lassen Sie unlesbare oder fehlende Schilder unverzüglich von Ihrem Fachhändler ersetzen. Die Seriennummer, welche ein Produkt eindeutig identifiziert, befindet sich auf dem Typenschild.



Typenschild:

- a) Typ / Modell
- b) REF = Artikel-Nr.
- c) SN = Seriennummer
- d) Hersteller
- e) Maximale Tragfähigkeit
- f) Produktionsjahr
- g) Symbol für Gebrauchshinweise in der Bedienungsanleitung beachten
- h) CE Konformitätszeichen

ACHTUNG:
NUR AUF FESTEM, EBENEM
UNTERGRUND EINSETZEN

REINIGUNG / PFLEGEHINWEISE

- Zur Reinigung reiben Sie den Redondo Duschhocker nach der Benutzung mit einem feuchten Lappen ab.
- Darüber hinaus sollte der Duschhocker gelegentlich mit einem handelsübliches Flächendesinfektionsmittel desinfiziert werden.
- Korrosionsschutz ist gegeben durch den beschichteten Aluminiumrahmen. Um eine lange Lebensdauer zu erreichen empfiehlt es sich den Duschhocker nach der Reinigung trocken zu reiben.



WARNUNG

Verwenden Sie keine Hochdruckreinigungsgeräte oder scharfen, ätzenden Chemikalien zur Reinigung.

WEITERGABE UND WIEDEREINSATZ

Bei der Weitergabe und dem Wiedereinsatz des Duschhockers denken Sie bitte daran, sämtliche, für eine sichere Handhabung notwendigen, technischen Unterlagen dem neuen Nutzer bzw. dem Fachhändler zu übergeben.

Der Duschhocker muss vor dem Wiedereinsatz von einem Fachhändler gereinigt, desinfiziert und auf Schäden hin untersucht und freigegeben werden.

Bei der manuellen Aufbereitung eines gebrauchten Hilfsmittels alle Teile gründlich mit einem Flächendesinfektionsmittel abwischen. Alternativ ist auch eine maschinelle Aufbereitung möglich. Vorteil: Der Hygienestandard ist immer gleichmäßig hoch.

Für beide Arten der Reinigung sind folgende Desinfektionsmittel materialverträglich:

- Aldehydfreie Desinfektion auf Basis von Alkoholen (max. 70 % Propylalkohol)
- Sauerstoffabspaltende Desinfektionsmittel
- Desinfektionsmittel auf Aldehydbasis



ACHTUNG

Achten Sie bei der Wiederaufbereitung und Desinfektion auf die Nutzungs- und Verarbeitungshinweise des jeweiligen Herstellers der Reinigungs- und Desinfektionsmittel.

ENTSORGUNG

Wenn Ihr Duschhocker nicht mehr verwendet wird und entsorgt werden soll, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Wenn Sie die Entsorgung selber übernehmen möchten, erkundigen Sie sich bei ortsansässigen Entsorgungsunternehmen nach den Entsorgungsvorschriften Ihres Wohnortes.

GARANTIE

Garantieleistungen beziehen sich auf alle Mängel des Produkts, die nachweislich auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Zugang der Versandbereitschaftsanzeige, spätestens nach Auslieferung. Von der Gewährleistungspflicht ausgeschlossen sind Beschädigungen, die durch Verschleiß, durch Vorsatz, fahrlässige bzw. unsachgemäße Bedienung oder Benutzung entstanden sind. Das Gleiche gilt bei Verwendung von ungeeigneten Pflegemitteln, Schmierölen bzw. Fetten.

LEBENSDAUER

Wir gehen bei diesem Produkt von einer zu erwartenden durchschnittlichen Produktlebensdauer von 3 Jahren aus, soweit das Produkt innerhalb des bestimmungsgemäßen Gebrauchs eingesetzt wird und sämtliche Wartungs- und Servicevorgaben eingehalten werden.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Für den Duschhocker Redondo erklärt die DIETZ GmbH in alleiniger Verantwortung die Konformität gemäß der EG-Richtlinie 93/42/EWG für Medizinprodukte.

VERANTWORTLICHKEIT

Wir können uns als Hersteller nur dann für die Sicherheit, Zuverlässigkeit und Gebrauchstauglichkeit der Duschhocker als verantwortlich betrachten, wenn Änderungen, Erweiterungen, Reparaturen und Wartungsarbeiten nur von solchen Personen ausgeführt werden, die von uns dazu ermächtigt wurden.

HAFTUNG

Die DIETZ GmbH haftet nur, wenn die Produkte unter den vorgegebenen Bedingungen und zu den vorgegebenen Zwecken eingesetzt werden. Wir empfehlen, die Produkte sachgemäß zu handhaben und entsprechend der Anleitung zu pflegen. Für Schäden, die durch Bauteile und Ersatzteile verursacht werden, die nicht durch die DIETZ GmbH freigegeben wurden, haftet die DIETZ GmbH nicht. Reparaturen sind nur von autorisierten Fachhändlern oder vom Hersteller selbst durchzuführen.

TOMTAR



Produktgruppe: Bad & WC
Produkt: Duschhocker Redondo

Bedienungsanleitung Version 2.2.0 DE
Stand 08/2019 (BL)

TOMTAR ist ein eingetragenes Markenzeichen der DIETZ GmbH.

DIETZ GmbH
Reutäckerstraße 12
76307 Karlsbad
Tel.: +49 7248.9186-0
Fax: +49 7248.9186-86
info@dietz-reha.de
www.dietz-reha.de

Druckfehler, Irrtümer und Preis- oder Produktänderungen vorbehalten.
© DIETZ GmbH REHA-PRODUKTE, Karlsbad
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung von
DIETZ GmbH, Karlsbad.